

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 2

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés,
sans but lucratif

Directeur d'édition: Jean-Robert Probst
E-mail: jrprobst@magazinegenerations.ch

Secrétariat de rédaction:
Mariette Muller-Schertenleib
E-mail: mmuller@magazinegenerations.ch

Rédaction: Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@magazinegenerations.ch

Catherine Prélaz
E-mail: cprelaz@worldcom.ch

Photographe: Yves Debraine

Secrétariat: Sylvia Pasquier,
Dominique Rochat, Isabelle Bosson

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

Secrétariat ouvert de
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

Abonnements: 11 numéros par an
Fr. 45.–, Etranger Fr. 53.– (35.– euros)

Collaborateurs réguliers: Josette Baud, Valentin Borghini, Janine Chassot, Daniel Grivel, Charlotte Hug, Marie-Thérèse Jenzer, Pierre Lang, Guy Métrailler, Pécub, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier.

Régie des annonces:
Publimag SA

Yves Hautier, Product Manager
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch

Impression:
Imprimeries Réunies Lausanne s.a.

Tirage: 43 000 exemplaires

WWW.MAGAZINEGENERATIONS.CH

Le mois prochain

Dossier

La nature qui guérit

Chaque année, à l'occasion du Salon Mednat qui se déroule en mars au Palais de Beaulieu, à Lausanne, nous vous faisons découvrir les bienfaits de la nature et ses grands pouvoirs de guérison.

Enquête

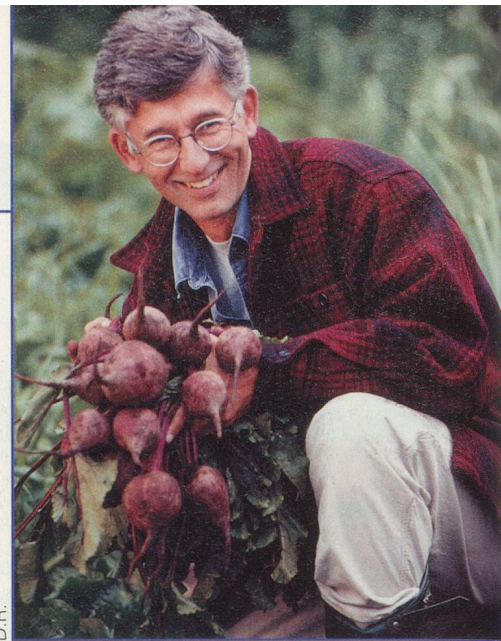
Des seniors en prison

Dans les prisons du pays, on trouve des détenus de tous âges. Mais comment les seniors vivent-ils leur privation de liberté? Notre collaboratrice a mené une enquête délicate.

Reportage

Escapade en Valais

En mars, nous allons vous faire découvrir la région des Trois Dranses: le val Ferret, le val de Bagnes et le val d'Entremont. Au sommaire: tourisme, nature, histoire et spécialités culinaires.



D.R.

DIX REPAS CHEZ ROCHAT

Vous avez été très nombreux à tenter votre chance lors de notre grand concours de décembre. Dix personnes, tirées au sort, recevront un bon pour un repas chez Philippe Rochat, à Crissier. Nos félicitations aux heureux lauréats et nos remerciements aux participants.

Les gagnants: Inès Courbat, Haute-Nendaz; Gisèle Goy, Montricher; René Neyroud, Chardonne; Marlyse Marguerat, Bavois; Jean-Pierre Bochud, Crésuz; Nelly Hegel, Saint-Blaise; Sylvia Schwendimann, Avusy; Hannelore Bonvin, Anzère; Edouard Birrer, Saint-Triphon; Annie Comisso, Courroux.

Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

JE COMMANDE

Je m'abonne

Nom Prénom

Rue Localité

Signature

J'offre un abonnement à

Nom Prénom

Rue Localité

Veillez envoyer le bulletin de versement à

Nom Prénom

Rue Localité

ou téléphonez au **021/321 14 21**

Fr. **45.–** par an

A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne

